

Anmeldung / Inscription / Iscrizione

10% Frühbucherrabatt bis 31.07.2009

10% de remise si vous effectuez votre inscription jusqu'au 31.07.2009
Sconto del 10% se decide di partecipare entro 31.07.2009

Veranstalter / Organisateur / Organizzatore:

Health and Beauty Marketing Swiss GmbH • Postfach 6736 • Zinggendorstr. 1 A • CH-6000 Luzern 6
Tel.: +41 (0)41 417 07 70 • Fax: +41 (0)41 417 07 71 • info@health-and-beauty.ch • www.beauty-fairs.ch



Anmeldeschluss: 01.10.2009

Date de clôture des inscriptions

Termine d'iscrizione

1. Aussteller- / Rechnungsadresse (Katalogeintrag)

Adresse d'exposants / de facturation (catalogue)
Indirizzo espositori / di fatturazione (catalogo)

Firma / Société / Azienda:

Zusatz / Additionelle / Inoltre:

Geschäftsführer / Gérant / Amministratore:

Strasse/ Postfach / Rue / Via:

Land, PLZ, Ort / Pays, PNA, Lieu / Paese, CAP, luogo:

Telefon / Téléphone / Telefono:

Fax

Webseite

E-Mail

Kontaktperson

Interlocuteur Foire / Referente fiera

Vorname / Prénom / Nome:

Name / Nom / Cognome:

Tel. direkt / Tél. directe / Telefono diretto:

Mobile / Le portable / Mobile:

E-Mail direkt / E-Mail directe / E-Mail diretto

Eintrag im Messekatalog unter Buchstabe:

Inscription de la participation de la société dans le catalogue de la foire à la lettre / Registrazione della partecipazione aziendale nel catalogo della fiera sotto la lettera

Hersteller

Fabricant / Produttore

Importeur

Importateur / Importatore

Vertriebsgesellschaft

Société de distribution / Società distributrice

Mitglied folgender Verbände:

Membre des associations suivantes: / Membro delle seguenti associazioni: _____

Unteraussteller pro Firma 500.- CHF (netto)

Sous-exposants par firme / Sub-espositore per azienda

Bitte nachstehend eintragen:

Veillez inscrire ci-dessous: / Si prega di immettere qui di seguito: _____

Meldepflicht, Zulassung nur durch den Veranstalter / Obligation de déclaration, autorisation

uniquement par l'organisateur / Obbligo di denuncia, autorizzazione solo tramite l'organizzatore

Wir stellen folgende Produkte aus (Bitte unbedingt ausfüllen!):

Nous exposerons les produits suivants (prière de remplir absolument): / Esponiamo i seguenti prodotti (si prega di compilare necessariamente):

KOSMETIK / COSMÉTIQUE / COSMETICA

- Apparat. Kosmetik / Technische Geräte / Kabinenausstattung**
Appareils techniques de beauté / équipement de cabine
Apparecchiatura tecnica per cosmetica / allestimento cabine
- Dekorative Kosmetik**
Cosmétiques décorative/ Cosmetica decorativa
- Permanent Make-up**
Maquillage permanent / Make-up permanente
- Pflegende Kosmetik/ Körperpflege**
Cosmétiques soignantes / Soins du corps
Cosmetics curativa / cura del corpo

NAIL / ONGLES / NAIL

- Nagelpflege**
Soins de songles / Manicure
- Naildesign**

FUSS / PIEDS / PIEDE

- Fusspflegegeräte**
Appareils de soins des pieds / Apparecchi per pedicure
- Fusspflegemittel**
Produits de soins des pieds / Prodotti per pedicure

WELLNESS / WELLNESS / WELLNESS

- Besonnungsgeräte**
Appareils solaires / Apparecchi abbronzanti
- Fitnessgeräte**
Appareils de fitness / Apparecchi fitness

Solarkosmetik

Cosmétiques solaires / Cosmetics solare

Wellnessgeräte / Einrichtungen

Appareils et équipements de wellness / Apparecchi e arredamenti wellness

DIVERSES / DIVERS / ALTRO

- Accessoires / Bijouterie**
Accessoires / Bijouterie / Accessori / Gioielleria
- Berufskleidung**
Vêtements professionnels / Abbigliamento da lavoro
- Fortbildung**
Perfectionnement / Perfezionamento
- Haarpflege/- Geräte**
Soins capillaires / Appareils techniques capillaires
Prodotti professionali per capelli / Attrezzature per acconciatori
- Ladenbau / Ausstattung**
Construction et aménagement de magasins /
Costruzione et allestimento negozio
- Parfüms**
Parfums / Profumi
- Schulungen**
Stages / Formazioni
- Verbände**
Associations / Associazioni
- Verlag**
Maisons d'édition / Case editrici
- Werbung**
Publicité / Pubblicità

Wir vertreten folgende Marken: / Nous représentons les marques suivantes: / Rappresentiamo i seguenti marchi:



Anmeldung / Inscription / Iscrizione



10% Frühbucherrabatt bis 31.07.2009

10% de remise si vous effectuez votre inscription jus qu'au 31.07.2009

Sconto del 10% se decide di partecipare entro 31.07.2009

Anmeldeschluss: 01.10.2009

Date de clôture des inscriptions: 01.10.2009

Termine d'iscrizione: 01.10.2009

Angaben zur Teilnahme / Indications sur la participation / Dati di partecipazione

Mindeststandgrösse 12 m² / Superficie minimale du stand / Grandezza minima stand 12 m²

Wie 2009
Comme 2009 / Come 2009

Neues Standangebot
Nouvelle offre de stand / Nuova offerta di stand

Wir sind Neuaussteller in Zürich
Nous sommes un nouvel exposant à Zurich / Siamo espositori nuovi a Zurigo

Stand-Art Type de stand / Tipo di stand	Reihenstand (1 Seite offen) Stand en rangée (1 côté ouvert) Stand a schiera (1 lato aperto)	Eckstand (2 Seiten offen) Stand en angle (2 côtés ouverts) Stand d'angolo (2 lati aperti)	Kopfstand (3 Seiten offen) Stand en tête (3 côtés ouverts) Stand di testa (3 lati aperti)	Blockstand (4 Seiten offen) Stand en bloc (4 côtés ouverts) Stand a blocco (4 lati aperti)
	 Front x Tiefe Façade x Profondeur Facciata x Profondità m x m	 Front x Tiefe Façade x Profondeur Facciata x Profondità m x m	 Front x Tiefe Façade x Profondeur Facciata x Profondità m x m	 Front x Tiefe Façade x Profondeur Facciata x Profondità m x m
Abmessungen Dimensions / Dimensioni				
Wird ein eigener Systemstand eingesetzt? Un stand préfabriqué ou un système de stand sera-t-il utilisé ? / Sarà utilizzato uno stand di sistema / finito?				
<input type="checkbox"/> Ja / Oui / Sì <input type="checkbox"/> Nein / Non / Non				

Preise / Prix / Prezzo

Stand-Art Type de stand / Tipo di stand	Preis / m ² Price par m ² / Prezzo a m ²
Reihenstand / Stand en rangée / Stand a schiera	249.00 CHF
Eckstand / Stand en angle / Stand d'angolo	253.00 CHF
Kopfstand / Stand en tête / Stand di testa	259.00 CHF
Blockstand / Stand en bloc / Stand a blocco	263.00 CHF

Mietstände
stands loués / Stand standard / cebine i affitto

Ausstattung
Aménagement / Allestimento

Details siehe Serviceheft Technik
Voir détails dans le cahier de service technique/
Per i dettagli vedere opuscolo assistenza clienti
Erscheinungstermin/Date de parution: 10.2009

Obligatorische Gebühren / Frais obligatoires / Spese obbligatorie

Beachten Sie, dass die Anmeldegebühr von 395.- CHF verbindlich ist.

Considérez que le droit d'inscription de CHF 395.- doit être payé obligatoirement / Si prega di considerare che la tassa di iscrizione di CHF 395.- è obbligatoria

Frühbucherrabatt in der Höhe von 10% bei Anmeldung bis zum 31.07.2009.

Remise de 10 % pour réservation précoce d'ici le 31.07.2009 / Sconto del 10% per chi prenota entro il 31.07.2009

Alle Preise verstehen sich exklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Tous les prix s'entendent avec la TVA légale en sus / Tutti i prezzi s'intendono esclusa IVA di legge

Pauschale Abfallgebühr und Stromverbrauch: CHF 3.50 pro m² (exkl. MwSt.)

Taxe forfaitaire de déchets et d'énergie: CHF 3.50 par m² (HT)

Forfettario dei rifiuti e le spese di energia elettrica: CHF 3.50 per m² (IVA esc)

Für die gesamte obige Veranstaltung, insbesondere auch für die Anmeldung, Zulassung, Zustandekommen des Vertrages und Durchführung der Veranstaltung, gilt ausschliesslich nur das **Ausstellerreglement** der Health and Beauty Marketing Swiss GmbH. **Mit diesem Ausstellerreglement erkennt der Anmelder diese Teilnahmebedingungen als verbindlich an.**

Dem Ausstellerreglement entgegenstehende oder von diesen abweichende Bedingungen gelten nicht. Das Ausstellerreglement kann im Internet unter unserer Homepage www.beauty-fairs.ch abgerufen werden. Sollte der Anmelder über keinen Internetzugang verfügen, kann er die Ausstellerreglements schriftlich anfordern.

Erfüllungsort und Gerichtsstand für alle gegenseitigen Verpflichtungen ist Luzern.

L'ensemble de la manifestation susmentionnée, en particulier aussi l'inscription, l'autorisation, la conclusion du contrat et le déroulement de l'exposition sont soumis exclusivement au **Règlement pour les exposant** de la Health and Beauty Marketing Swiss GmbH. **Par son inscription, le déclarant reconnaît la validité de ce Règlement pour les exposant.**

Des conditions contraires ou dérogatoires à ce Règlement pour les exposant ne sont pas valables. Ce Règlement pour les exposant peuvent être appelées sur Internet à notre page d'accueil www.beauty-fairs.ch. Si le déclarant ne dispose pas d'un accès à l'Internet, il peut demander une version écrite du Règlement pour les exposant.

Le lieu d'exécution et de compétence judiciaire pour toutes les obligations mutuelles est Lucerne.

Per tutta la manifestazione sopra menzionata, in particolare per l'iscrizione, l'autorizzazione, il perfezionamento del contratto e la realizzazione della manifestazione, valgono esclusivamente il **regolamento per gli espositori** della Health and Beauty Marketing Swiss GmbH. **Con la presente iscrizione, il dichiarante riconosce tali condizioni di partecipazione come vincolanti.** Non sono valide le condizioni di partecipazione che risultano in contrasto o differiscono con le presenti condizioni di partecipazione. Le presenti condizioni di partecipazione sono richiamabili su Internet alla nostra homepage www.beauty-fairs.ch. Se il dichiarante non disponesse dell'accesso ad Internet, può richiedere le condizioni di partecipazione per iscritto. Il luogo d'esecuzione e il foro competente per tutte le reciproche obbligazioni è Lucerna.

Die Anmeldung ist ausgefüllt und unterschrieben an den Veranstalter zurück zu senden.

L'inscription doit être remplie et renvoyée à l'organisateur / L'iscrizione deve essere rispedita all'organizzatore debitamente compilata e sottoscritta.

Ort und Datum

Lieu et date / Luogo e data

Firmenstempel und rechtsverbindliche Unterschrift

Tampon de la société et signature juridique / Timbro dell'azienda e firma giuridicamente vincolante